



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

Prot. n DDA/0002455 del 28-11-2018

Comunicazione di avvio del procedimento istruttorio relativo all'istanza DDA/1692, ai sensi del combinato disposto dell'art. 7 del Regolamento allegato alla delibera n. 680/13/CONS e dell'art. 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241. (Procedimento n. 928/DDA/AR)

Con istanza DDA/1692, pervenuta in data 26 novembre 2018 (prot. n. DDA/0002372), è stata segnalata dall'AIE (Associazione italiana editori), in qualità di soggetto legittimato, giusta delega delle società Gius. Laterza & figli s.p.a., Raffaele Cortina editore s.r.l., Il Mulino s.p.a., Marsilio editori s.p.a., DeA Planeta Libri s.r.l. e Angelo Guerini e associati s.r.l., tutte associate ad AIE e titolari dei diritti di sfruttamento sulle opere oggetto di istanza (in persona del rappresentante legale di AIE sig. Alfieri Lorenzon), la presenza di una significativa quantità di opere di carattere letterario sul sito *internet* <http://b-ok.cc/>, in presunta violazione della legge 22 aprile 1941, n. 633, tra cui sono specificamente indicate a titolo esemplificativo e non esaustivo, le seguenti:

- L'uomo senza inconscio
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/1237653/2e7c10>
- Per amore di altro. L'empatia a partire da Edith Stein
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/3596316/842db0>
- Sentire l'altro. Conoscere e praticare l'empatia
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/3616269/2ef04b>
- La realtà non è come ci appare
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2549021/5299fd>
- La vita inaspettata
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2459837/69daed>
- So quel che fai. Il cervello che agisce e i neuroni specchio
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2521623/6b248b>
- Tutto inglese: un dizionario completo, una grammatica essenziale
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2477036/c4ff23>
- Storia del Novecento
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2492226/5391dd>
- Storia dell'arte. Dalle civiltà antiche al Classicismo
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2493079/7051ed>
- Dizionario latino. Italiano-latino, latino-italiano
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2492849/1495b1>
- Libera la mente - 10 minuti al giorno possono fare la differenza
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2592798/45e979>
- Un mondo di nazioni. L'ordine internazionale dopo il 1945
alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2468311/222139>
- Le lingue e il linguaggio. Introduzione alla linguistica



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/3269966/ab80f3>

- Perché leggere i classici. Interpretazione e scrittura

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2521618/f046f1>

- Lineamenti di diritto internazionale penale vol. 1

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2468294/d0141c>

- Lineamenti di diritto internazionale penale vol. 2

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2468295/0616d7>

- Medioevo sul naso

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2553088/a8da33>

- Medioevo. Storia di voci, racconto di immagini

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2562143/1b996d>

- Contro il colonialismo digitale

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/3427413/5824da>

- Critica della retorica democratica

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/2329337/24ba42>

- La democrazia del narcisismo

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/3509649/4880b2>

- Uomini che odiano le donne

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/1238527/c1d678>

- La ragazza che giocava con il fuoco

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/1238519/b8a7f0>

- La regina dei castelli di carta

alla pagina internet: <http://b-ok.cc/book/1238523/3ffda1>

L'istante, dichiara, inoltre, che: «[i]l sito <http://b-ok.cc/> si presenta come “The world's largest ebook library” e dichiara di ospitare quasi 3,5 milioni di libri e oltre 52 milioni di articoli. Si evidenzia come il sito (e tutti i contenuti che ospita) sia disponibile anche sotto i domini <http://b-ok.org/>, <https://b-ok.org/> e <https://b-ok.cc/>, a cui pertanto si richiede che l'inibitoria venga estesa».

Dalle verifiche condotte sul sito oggetto dell'istanza emerge che sono effettivamente accessibili, alle pagine *internet* indicate, riproduzioni delle opere letterarie sopra elencate e che le stesse appaiono diffuse in presunta violazione degli articoli 2, comma 1, n. 1), 12, 13 e 16, della citata legge n. 633/41. Questi elementi inducono la Direzione a ritenere che i fatti stessi configurino un'ipotesi di violazione grave e di carattere massivo. Dalle suddette verifiche risulta, altresì, quanto segue:

- il nome a dominio del sito *internet* risulta registrato dalla società Eranet International Limited, raggiungibile alla e-mail cs@now.cn, per conto di un soggetto non identificabile;
- i servizi di *hosting* appaiono forniti dalla società 3nt Solutions Llp, con sede in 22 Brondesbury Park, Willesden, Londra, UK, NW6 7DL ed indirizzo di posta



Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni
Direzione Contenuti Audiovisivi

elettronica *sales@3nt.com* e *abuse@3nt.com* società cui risultano verosimilmente riconducibili anche i *server* impiegati, localizzati In Olanda.

La scrivente Direzione ritiene che la predetta istanza non risulti irricevibile, improcedibile, inammissibile, né manifestamente infondata e che sussistano pertanto i presupposti per l'avvio del procedimento ai sensi dell'art. 6, comma 7, del Regolamento.

Gli elementi sopra richiamati in ordine alla gravità della violazione e al suo carattere massivo, valutati unitamente alla circostanza che l'istanza DDA/1692 è stata presentata da una delle associazioni di cui all'articolo 1, comma 1, lett. *u*), sono tali da giustificare l'applicazione dei termini abbreviati di cui all'articolo 9 del Regolamento.

Si comunica che, ai sensi dell'art. 7, commi 2 e 3, del richiamato Regolamento, i soggetti destinatari della presente comunicazione e, considerata la localizzazione estera dei *server*, i prestatori di servizi che forniscono, ai sensi dell'articolo 14 del decreto legislativo 9 aprile 2003, n. 70, l'accesso al menzionato sito *web* da parte degli utenti mediante richieste di connessione alla rete internet provenienti dal territorio italiano, possono adeguarsi spontaneamente alla richiesta del soggetto istante, inibendo l'accesso alle opere oggetto dell'istanza e dandone contestualmente comunicazione all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione all'indirizzo PEC *dda@cert.agcom.it*, la quale disporrà, in tal caso, l'archiviazione del procedimento in via amministrativa.

Si precisa che la presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio non dà luogo agli obblighi di cui all'art. 17, comma 3, del decreto legislativo n. 70/2003.

Si fa presente che eventuali controdeduzioni relative alla contestata violazione potranno essere trasmesse all'Ufficio diritti digitali della scrivente Direzione, all'attenzione della dott. Angelo Rovati, funzionario responsabile del procedimento, mediante invio via PEC all'indirizzo *dda@cert.agcom.it*, indicando nell'oggetto il numero di istanza "**DDA/1692**", entro il termine di **tre giorni lavorativi** dalla pubblicazione sul sito *www.agcom.it* della presente comunicazione di avvio, ai sensi dell'art. 9, comma 1, lett. *b*), del Regolamento.

Il termine di conclusione del presente procedimento è di **dodici giorni lavorativi**, decorrenti dalla data di ricezione dell'istanza, come stabilito dall'art. 9, comma 1, lett. *d*), del Regolamento. Il procedimento dovrà dunque concludersi **entro il 12 dicembre 2018**.

Come previsto dall'articolo 8, comma 3, della legge 7 agosto 1990, n. 241, si procede alla pubblicazione della presente comunicazione di avvio del procedimento istruttorio sul sito internet dell'Autorità *www.agcom.it* in ragione dell'elevato numero di destinatari che rende particolarmente gravosa la comunicazione personale.

IL DIRETTORE
Benedetta Alessia Liberatore